

ДЕРЖАРХІВ	Сумської області
Фонд №	Р-7641
Опис №	12
Архівний №	705

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 6158

Балюра

Барвара

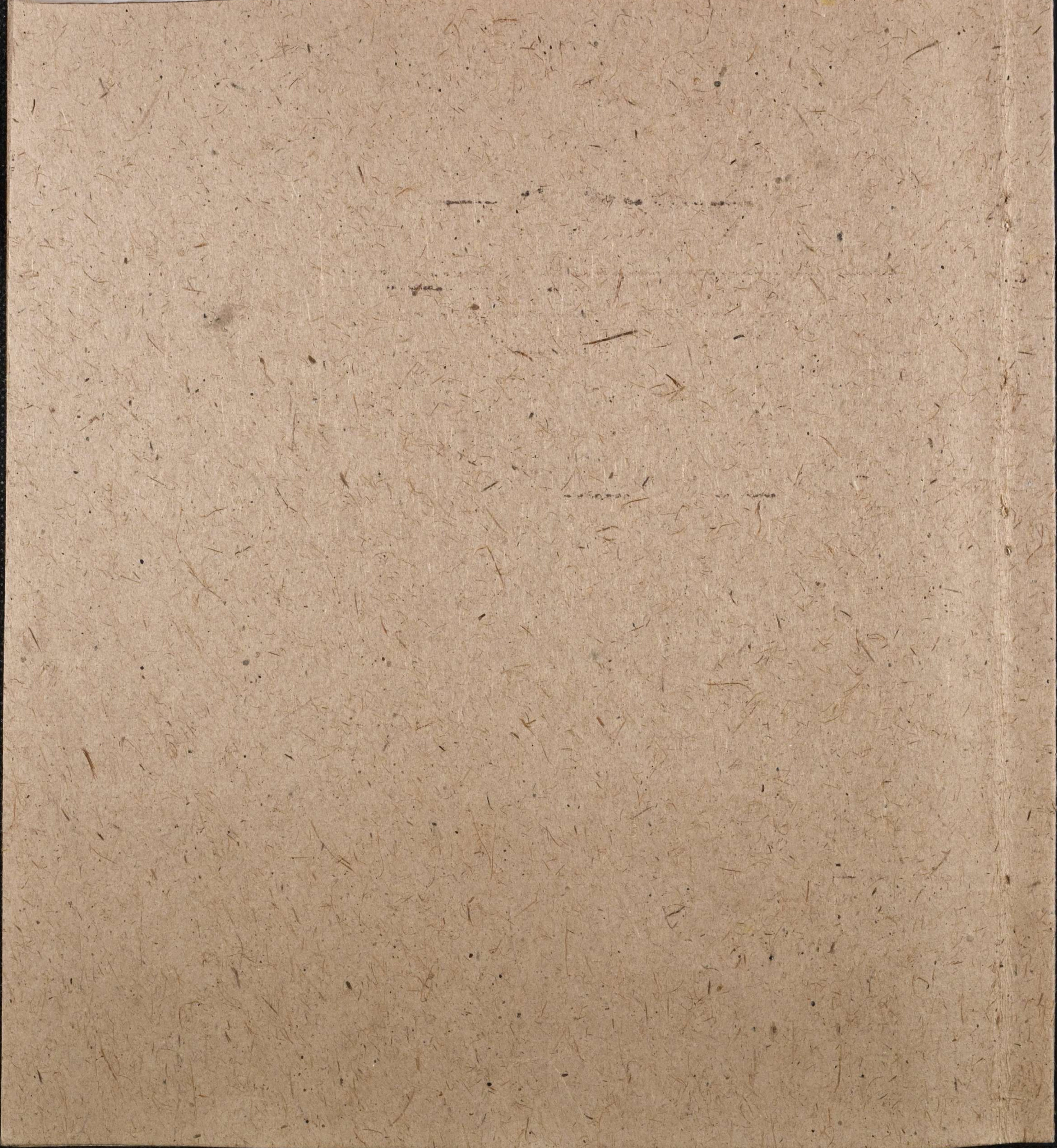
Стеначова

Нагайло: 19 август 1945 г.
Окончено: 31 август 1942 г.

Ула 14.11.1945

ДЕРЖАРХІВ	Сумської області
Фонд №	Р-7641
Опис №	12
Архівний №	705

Blank lined paper with faint horizontal lines and a vertical margin line on the left. The paper is slightly aged and has some minor discoloration.



взяв около 300 советских граждан, до сих пор не разысканных.

Ясно, что подобного рода факты являются

Вдохновлённые выдающимися победами Красной Армии, работники московских предприятий встречают перемышский праздник новыми производственными успехами.

С необычайным подёмом трудится в эти радостные дни коллектив завода им. Владимира Ильича. 27 апреля, на день раньше принятого обязательства, он завершил апрельскую программу. Производительность труда по сравнению с предыдущим месяцем увеличилась на 27 процентов. Лучших показателей добились цехи, руководимые т.г. Савкиным и Лариным. Рабочие этих цехов, стаз на стахановскую вахту, выполняют сменные задания на 115—120 процентов. Коллектив завода в предпраздничные дни во внеурочное время привёл в образцовый порядок цехи, территорию завода, общежития.

* * *

Дружно работает в эти дни коллектив Московского инструментального завода. Здесь досрочно выполнили апрельский план цехи, где начальниками т.г. Елисеев и Давыдов.

Большой производственный подём на другом инструментальном заводе — «Калибр». Успешно выполнили предмайские обязатель-

своей задачи — выявления и учета освобождённых граждан союзных государств органы репатриации менее всего полагаются

ства, раньше срока завершив месячный план, заготовительный, термический цехи и цех круглых калибров

* * *

Станкостроители завода им. Орджоникидзе в предмайском соревновании обязались досрочно выполнить заказы для сельского хозяйства, Метростроя и Подмосковного бассейна. Это обязательство выполнено. Изготовлены тысячи тракторных деталей и детали для пневматических лопат и угольных вагонок.

* * *

ЛЕНИНГРАД, 29. (Корр. «Правды»). Трудящиеся города Ленина приходят ко дню 1 Мая с большими производственными успехами. Машиностроительный завод имени Карла Маркса досрочно завершил апрельскую программу. Коллектив Балтийского судостроительного завода имени Орджоникидзе 26 апреля выполнил месячный план по всем показателям. Коллектив обувной фабрики «Скороход» апрельскую программу закончил 25 апреля.

Среди других предприятий Ленинграда, которые досрочно завершили апрельскую программу, — заводы имени Энгельса, «Рус-

Предмайские производственные победы

ский дизель», абразивный завод «Ильич», карданный завод имени Куйбышева «Пенстальконт», кондитерская фабрика имени Мухоморова и многие другие

* * *

РОСТОВ НА ДОНУ, 29. (Корр. «Правды»). Комбинат «Ростовуголь» на два дня раньше срока выполнил апрельский план добычи угля. Частично восстановлена и приступить к выдаче угля крупнейшая шахта «Западно-Капитальная».

* * *

ИВАНОВО, 29. (Корр. «Правды»). Между 26 и 29 апреля все ткацкие фабрики города Иваново досрочно закончили апрельский план. Сверх месячного плана будет выдано не менее миллиона метров суровья.

* * *

САКУ, 29. (ТАСС). Нефтяники треста «Кагановичнефть» успешно выполняют обязательства, взятые в предмайском социалистическом соревновании: досрочно завершили четырёхмесячный план добычи жидкого топлива. До конца апреля трест выдаст в фонд победы около 15 тысяч тонн нефти сверх задания.

МАРИЕНВЕРДЕР, ВЕЗЕНДОРФ, ЛИБЕНТАЛЬ, ХАММЕР, ЛИБЕНВАЛЬДЕ. В боях за 28 апреля в БЕРЛИНЕ войска фронта взяли в плен более 6.000 немецких солдат и офицеров и захватили следующие трофеи: самолётов — 83, полевых орудий — 150, пулеметов — 480, автомашин — 2.500, паровозов — 139, железнодорожных вагонов — 3.090, складов с военным имуществом — 30.

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта вели успешные бои в юго-западной части БЕРЛИНА и заняли южную часть городского района ВИЛЬМЕРСДОРФ до Берлинер Штрассе, железнодорожные станции на окружной железной дороге — ГОГЕНЦОЛЛЕРН-ДАММ, ХАЛЕНЗЕЕ. В боях за 28 апреля в этом районе войска фронта взяли в плен свыше 5.000 немецких солдат и офицеров.

Юго-восточнее БЕРЛИНА, в районе населённого пункта ВЕНДИШ-БУХОЛД, войска 1-го БЕЛОРУССКОГО и 1-го УКРАИНСКОГО фронтов завершили дивизионно окружённой группы немецких войск. В боях за 28 и 29 апреля в этом районе наши войска взяли в плен более 40.000 немецких солдат и офицеров, из них свыше 34.000 взяты войсками 1-го БЕЛОРУССКОГО фронта.

На территории Чехословакии, восточнее города БРНО, войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, с боями заняли крупные населённые пункты БОРШИЦЕ, ОСВЕТЫМАНЫ, ВРЖЕСОВИЦЕ, НЕХВАЛИН, ЛОВЧИЦЕ, ЖДЯНИЦЕ, БУЧОВИЦЕ, ОРГОВИЦЕ, МОРАВСКИ-БРУСЫ, ДРНОВИЦЕ.

На других участках фронта — существенных изменений не было.

За 28 апреля на всех фронтах побито и уничтожено 50 немецких танков и самоходных орудий. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 17 самолётов противника.

Войска 2-го БЕЛОРУССКОГО фронта продолжают наступление. Советские части быстро продвигались вперёд, отбросили вражеские опорные пункты и захватили мощными ударами вытесняют венгровцев оставившие одну позицию за другой. Наши войска, продвигаясь вдоль швейцарской

потери. Пленные сообщают, что немецкая моторизованная дивизия «Остзе» в последних боях потеряла убитыми и пленными 80 процентов своего личного состава. 27 артиллерийский полк и 3 артиллерийский полк резерва главного командования потеряли всю свою материальную часть.

В районе Штаргарда приземлился немецкий самолёт «Мессершмитт-110». Немецкий лётчик добровольно сдался в плен.

* * *

Войска 1-го БЕЛОРУССКОГО фронта продолжают бои на улицах Берлина. Немецкие войска, зажатые в центральных районах германской столицы, оказывают отчаянное сопротивление. Советские части вчера прорвались по северному берегу реки Шпрее в городской район Моабит. Очищая на своем пути кварталы, прилегающие к улице Альт Моабит, наши бойцы вышли к известной Моабитской тюрьме и штурмом овладели ею. Остатки противника пытались удержаться позиции у Лертерской товарной станции и на территории фотохимического завода. Сильными ударами гитлеровцы были прижаты к Шпрее и уничтожены. Очищают одну за другой улицы Моабита, наши войска заняли 14 заводов и освободили 12 тысяч военнопленных различных национальностей. Советские танкисты и пехотинцы, пробивавшиеся к центру города с юго-востока, в ходе ожесточённых боёв очищают от противника

(Окончание см. на 2-й стр.).

Описано в документах
1. Фронт
2. регистрация
3. отчёт
4. удовлетворение
5. справка
6. записка
7. заключение
8. смета
и/о

2 X

~~202~~
Протокол допроса

1945 г. Августа 19 дня. Я Зам. нар. следователя
ОКРД - Комитет милиции Советов Сумской области

Допросил в качестве _____

ст. 89 УК УССР за дачу ложных показаний от ответственности предупрежден Балюра

1. Фамилия, имя и отчество Балюра Валерия Сидоровна

2. Год рождения 1926 г. 3. Место рождения с. Хмельов Сумской обл. УССР.

4. Адрес Хмельов 5. Партийность _____

6. Национальность украинка 7. Образование 2 класса

8. Профессия учитель 9. Род занятий в к. з. 1-й бригады

10. Соц-происхождение крестьян. бедн. 11. Соц-положение колхозница

12. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран, где был и в качестве кого работал 10 октября 1942 г. по мобилизации вы-
ехала в Германию, в г. Цвиклих и работала на
автомобильном заводе

13. Через какую границу прибыл в СССР и где проходил фильтрацию г. Муравская

14. Судимость 1-е судимая осужденная

Вопрос: Где Вы были и чем занимались со
ответственной работой?

Ответ: Со ответственной работы я была в
с. Хмельов и работала в колхозе?

Вопрос: Где были и чем занимались во
время оккупации Хмельовского
района?

Ответ: Во время оккупации Хмельовского
района я была в с. Хмельов и работала
в обшине.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы
попали в Германию, где были и чем
занимались?

Ответ: 10 октября 1942 года я была мобили-
зована и наемно училась в Цвиклихе.
В Германию я попала в г. Цвиклих и ра-
ботала на авто-мобильном заводе
"Горх" Цвиклих. На 9-м этаже этого
здания находились котлы, из которых была
перебрана рабочая сила. Не знаю, где

Балюра

вручил книгу для работы своих кол-
легам. В апреле 1945 года Иван
освободился из пленного лагеря.
После освобождения в Эстонии много
и конечно были люди и дома, куда
они не успели вернуться. Значит
кварталы были в Ахис в 1.
Дружеский совет, где и ко-
мандировано, командир со-
ветской и чужая на работу.
В С. Калеве в советском стиле
и в начале 20 июня 1945 года
Земляно с своим советским
лицом командир Бандора

Вот так

Регистрационный лист

На прошедшего регистрацию в лагере № — или СП № 100 (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующегося в населенном пункте М. Острове

1. Фамилия Банюра
- имя и отчество Варвара Стефановна
2. Год и место рождения 1926 г. Сумская область
Смелянский р-н с. Желов.
3. Национальность украинка
4. Образование среднее
5. Специальность Колхозница
6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) Сумская область Смелянский
р-н с. Желов.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/н.
8. Почему оказался на территории другого государства 10/х-422 по мо-
билизации на работу
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)
не подвергался
10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)
1942 г по 17/IV/45 г лагерь Шумач гор
Увска. при лагерь работы на в
Сторовой, погребной работы
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных
и иных батальонах, создававшихся противником не проходила

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) _____

Делушка

13. Какие отобраны документы при регистрации 1. Работы из карты

1. процесс всему над.

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес Отец Бакоро
Степан Иванович, мать Бакоро
Екатерина Ивановна, сестра Бакоро
Степанов. Сумской области Смолдысань р-н

15. Куда следует на постоянное местожительство Хумская область

Масловский р. с. Иванов

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Барюра

(ПОДПИСЬ)

Регистрационный лист заполнил

Айеро
(Фамилия)

(Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной

комиссии НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 г.

6158

на основании в соответствии с постановлением ЦК и Совета Министров СССР от 15.05.55 № 1000-О

и определено для дальнейшего использования в архиве в качестве справочного документа

как находясь в анкетной зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-Пересмотрел

Согласны:

Начальник 2-го отделения

Заместитель

УКГ при СМ СССР

В.В. 55

1955 г.

1840

1841

1842

1843

1844

1845

1846

1847

1848

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный
пункт

Видом на жительство
служить не может

Действительно по 31 июля 1945 г.

Город Медвежья голова

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Балюра Варвара Степановна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1926

место рождения С. Хмелов

Семелянский р-н

Сумская обл.

в том, что он по прибытии из

территории

с 26

" IV

м-ца по 16

" V

м-ца 1945 г. содержался в

№ 100

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

С. Хмелов

Семелянский р-н

Сумская обл.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Получено от
1911 г.

1911 г.

ВЕРХНЕ-УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

УФА

Характеристики 5
на члена Колхоза "Рік 201"
Л'ятівців "Хмельовської с/ради
Бажору Ізарку Степановичу

Родився 1926г. Работает в К-зе
с 1940г. на ~~раб~~ных работах.

В Германии учена насильно. В 1942г.
В полиции никто не родив.

Связи с оккупантами не имеет.

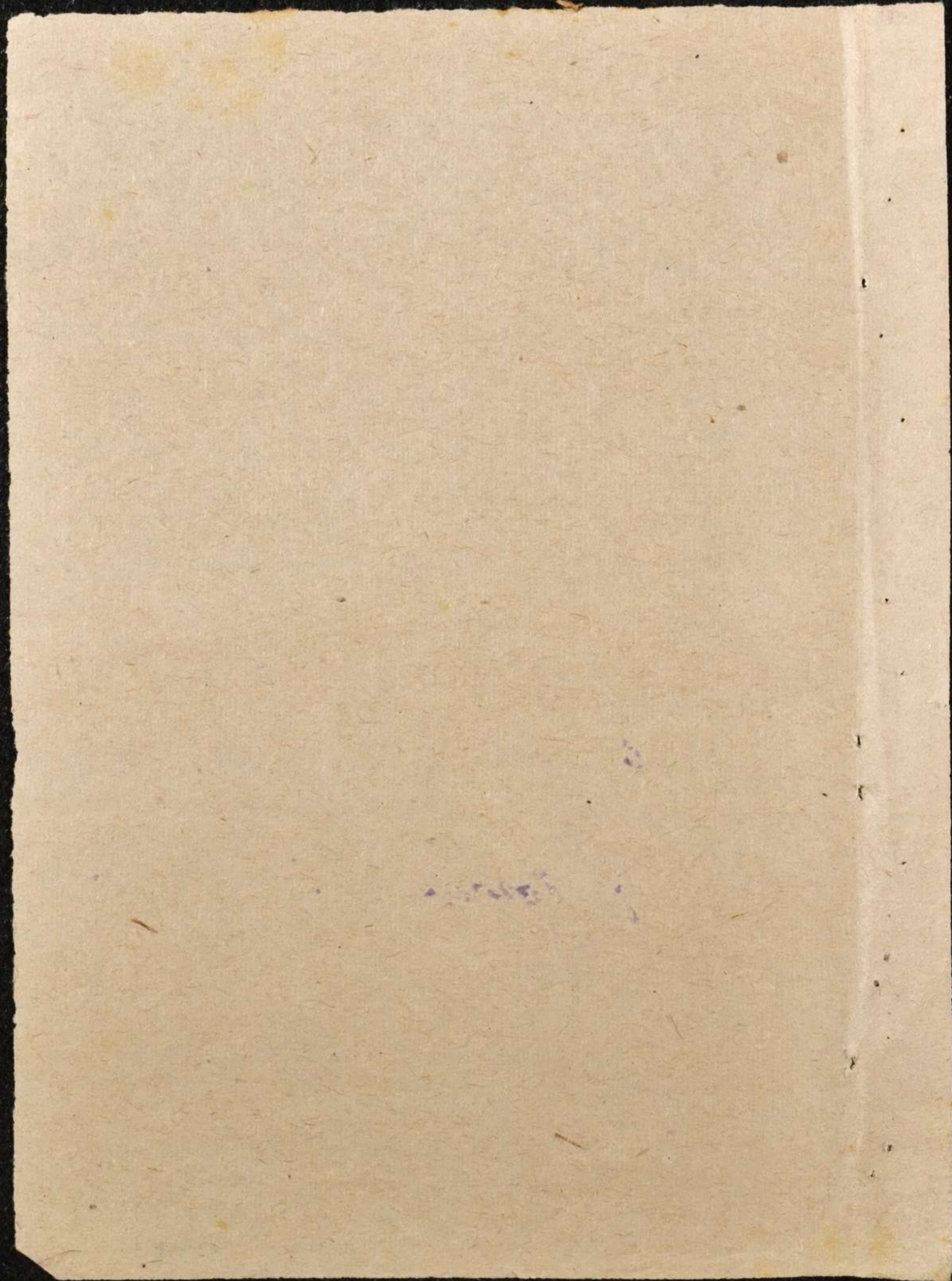
Из Германии возвратилась 20
сентября 1945г.

В данное время работает
обшником в колхозе по
учету трудодней.

2021

Госова В-ну Сталин

Рахивний Вулиці -
11/15-46р Хмельовський с/р доверено
Пред с/с Госов-на



„УТВЕРЖДАЮ“
Пред. районной проверочно-
фильтрационной комис-
сии _____

„____“ _____ 1946 г.

Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) _____

„13“ мая 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском
РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело
на репатриированного советского гражданина,

Болюра Варвара Степановна 1906 г. рождения
урожд. С. Жмелов.

прибывшего к месту постоянного жительства С. Жмелов
Смеловского р-на Сумской обл.

„20“ июль 1945 года и найдя, что 10 октября 1942 г.
наемно угнана в германскую

и прекращая во исполнение ^{предположений} что
Нет оснований о ее предастности
в сражеской работе на стороне
Немецко-фашистских окружаний
а по этому.

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР
№00706—00268 от 16 VI.1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр. ку Балюра Варвару Степановну.

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го
спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. _____

члены комиссии:

1. Нач. РО НКГБ
К.Н.
2. Зам. Нач. РО НКГБ
К.Н.
Крысь
Товар

Секретно.

6
7

У С С Р

Народный Комиссар
Внутренних Дел
Управление НКВД
по Сумской области
Смолдовское
РАЙВІДДІЛЕННЯ РАЙОТДЕЛЕНИЕ

22. декабря 1946 г.
№ 202
г. Сумга

Нач. Сменовского РО НКЗБ
капитану от Крысьеву.

Нач. Сменовского РО НКЗБ
от. л. от милиции от Дяткину.

Прошу сообщить проходите ли у Вас
по ул.там гр. Балю от Варвара

Степановна "УЗБ" 2. рождених
уроженец (ка) С. Жинков Сменовского на
прибывший (шос) по репатриации

Зам. Нач. Сменовского РО НКЗБ
мл. л. от милиции Курский

по кресту
к/м. не раяно
карает
вручтот
ро кресту
опи
уб?

202.

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего документа выход из
помещения единственно ради работы.

9

97754

Baluna

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Kennzeichenpflichtig

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger



Inhaber darf Arbeitsort
(siehe eingeklebte Arbeitslaubnis)
ohne Genehmigung der
Ortspolizeibehörde nicht verlassen.



17. Zwischen

Baluna, Baluna

Vor- und Zuname

A. ~~CK~~ BXX

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familiennamen: B a l j u r a

Vor(Ruf-)name: Wera

Geburtsname bei Frauen: ---

Geboren am 2.5.1924 in Chmelow

~~XXXXX~~ männlich, weibl.

ledig, ~~verh.~~, verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ----

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Chmelow

Kreis: Sumskoi

Wohnhaft: -----

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsschlosserin 5 n 4

Arbeitsbuch-Nr.: A 282/00184

Arbeitsstelle: Auto-Union A.G. Werk Horch
Zwickau/Sa.

Trpt-Nr.: 184

Im Inl. seit 28.10.



Ausgestellt am 19.10.194⁴²³

Arbeitsamt

Zwickau/Sa.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer
und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

10

C.
C.
~~De~~
is
d
Cr

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

Arbeitsamts.

А Н К Е Т А

Жителя Сумской области, который в годы ВОВ был принудительно угнан фашистскими оккупантами на работу в Германию.

1. Корецкая (Балюра) Вера Стефановна
(фамилия, имя, отчество (на день угона))

2. 3 марта 1926 года
(год, число, месяц рождения)

3. с. Хмелов Роменского района
(место рождения (село, город, район, область))

Сумской области
украинка
(национальность)

5. с. Хмелов Роменского района Сумской обл.
(откуда (село, город, район) угонялись в Германию, указать
1942 года
число, месяц и год)

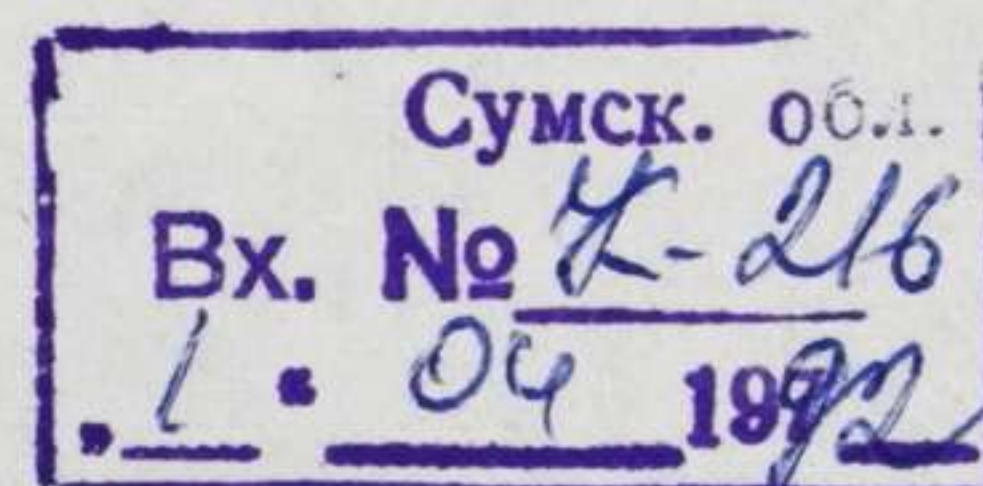
6. с 1942 по май 1945 года
(время пребывания на работе в Германии)

7. в Германии на машиностроитель-
ном заводе, работала
(где и кем работали (адрес и фамилия хозяина или название
предприятия))

8. с. Хмелов Роменского района
(домашний адрес (село, город, район, область))
Сумской области

"31" марта 199 г.

В.К.С.
(подпись)



УПРАВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВЕННОЙ УПРАВЛЕНИЯ СССР
по СВМСКОЙ ОБЛАСТИ

“

19

г.

№

гор. Сумы

Сулжская обл.
Ромненский р-н
с. Хмелов
Уоречкой
Варваре Стефановна

Балюра
Варвара Стефановна
1926 г. с. Хмелов
Ромненского р-на Сулжской обл.
по
месту рождения
10 октября 1942 года
с. Хмелов Ромненского р-на Сулжской области
Германия
гор. Увинау, машиностроительный
завод, работа.
17 апреля 1945 года
с 26 мая по 16 июня 1945 года
ПФП №100 гор. Острова
20 июля 1945 года.

1. Фам. Болтора.
2. Имя Зорвара
3. Отч. Стефаносовна
4. Год рожд. 1926г. Место рожд. с. Живов.
Смеланский р-н Сумск. об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию с. Живов.
Смеланский р-н Сумск. об.
7. Проф. (спец.) Кочет.
8. Парт. /и. 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР.
11. За границей был с 10-10 1942г. по 12/4 1945г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия. г. Цвиккау
при нацистской власти
подсобной работы
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село М. Острок
Город Ж/и
Область 100
Республ. Укр.

филтрацию прошел
с 26-5 1945г.
по 16-6 1945г.

Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

по месту

Александровский
Решение

б) выбыл 19 г.
направлен

С. Иваново

(указать точный адрес куда

Амчарский

Сунской обл.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в

какой лагерь, тюрьму)

в) личное дело направлено 28 VIII 1945 г. при №

в УНКВД
(точное название органа НКВД—НКГБ)

Сунской обл.

г) Разные отметки

1. Фамилия Баморо
2. Имя Варвара
3. Отчество Степановна
4. Год рождения 1926 5. Место рождения Сумская
Синьковский р-н с. Тимеев
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или
до призыва в Красную Армию Сумская
Синьковский р-н с. Тимеев
7. Профессия (специальность) крестьянка
8. Партийность б/н
9. Национальность украинка
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 10 1948 г. по 5 1948 г.
12. В каких странах проживал и что делал 6
Германии на кухне

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел
с 19 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указа-
тельного пальца

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

подпись

Исакова

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

направлено

на родину

б) Выбыл

18/VI 1940 г.

на родину

Бушманов Алексей Иванович

на-ительство: село, город, район, область, республика или направление

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено ,, 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г. Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

„ _____ “ _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЮЮЧА

14

тотирнаду ледь

13.02.2019

архівісти ДКАМ.

Підпис

25.03.2026 3

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

(двенадцать)

1 октября 92

Должность _____

Подпись Вернов

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

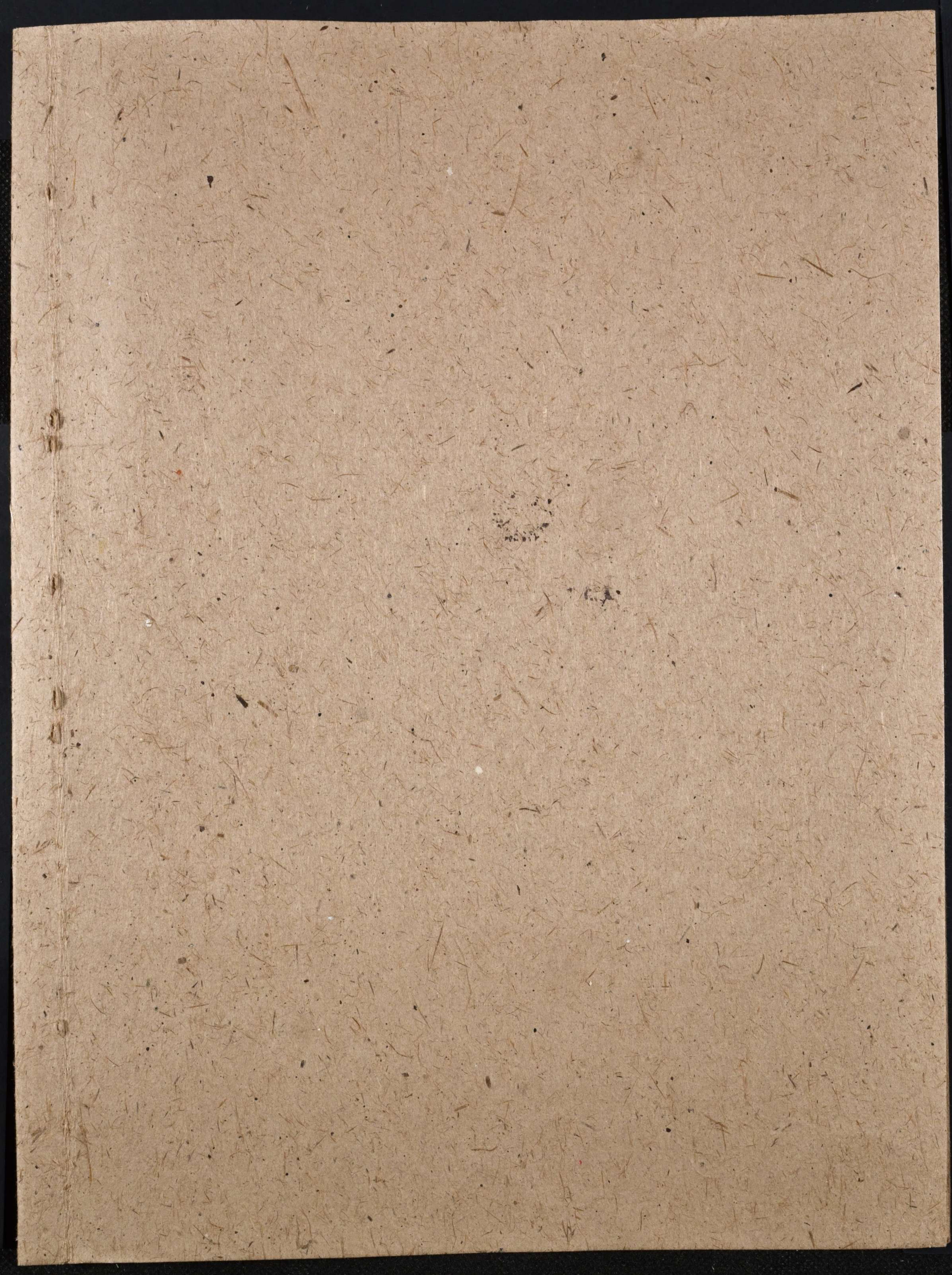
В данном деле пронумеровано 12 листов

(двенадцать)

11 14 42 г.

Должность Секретарь

Подпись Трунов



APT 1-C-3803-1